

Amtsblatt

Nummer 34

Ettlingen

Donnerstag, 20. August 2015



SWE-Halbmarathon für Nordic-/Walker und Läufer am 22. August

Die große Schleife von Ettlingen geht in die achte Runde

Dass bereits zum zweiten Mal in Folge eine Läufergruppe aus Ettlingens französischer Partnerstadt Epernay eigens an die Alb kommt, um am Halbmarathon teilzunehmen, spricht Bände. Viele der Teilnehmer sind „Wiederholungstäter“, weil der SWE-Halbmarathon der SSV und des Lauftreffs Ettlingen mit seiner Strecke ebenso punkten kann wie mit seiner Stimmung. In Spessart warten wieder die Stammtischmusiker auf die Sportler, aber nicht nur, denn traditionell verwandelt sich die Hauptstraße in eine kleine Partymeile, deren Nukleus Bernd und Erika Weber sind. Und Schluttenbachs Ortsvorsteher Heiko Becker wird sich in einen „Wasserträger“ verwandeln und bei den dürstenden Läufern für Erfrischung sorgen.

Der Startschuss für die große Schleife Ettlingens fällt am Samstag, 22. August, um 16 Uhr für die Nordic-/Walker und um 17 Uhr wird der Schirmherr OB Johannes Arnold die Läufer auf die Strecke schicken. Möglichkeit zum Nachmelden sowie Startnummernausgabe sind am Freitag, 21. August, von 18 bis 20 Uhr sowie am Samstag, 22. August ab 14 Uhr in der Albgauhalle am Horbachpark, dort gibt es auch Umkleiden und Duschen.

Eine Medaille und ein Präsent werden an den 8. SWE-Halbmarathon erinnern, der nur dank der vielen hilfreichen Hände an, vor und hinter der Strecke so reibungslos über die Bühne gehen kann. Und wie im vergangenen Jahr gibt es wieder für die finisherstärkste Gruppe eine Jeroboam-Champagnerflasche. Drei Liter flüssiges Gold aus der Champagne. Weitere Infos unter www.ssv-ettlingen.de



Ettlingen radelt für ein gutes
Klima

STADTRADELN um die Wette



Ettlingen beteiligt sich vom 10. bis 30. September am deutschlandweiten Wettbewerb STADTRADELN des Klima-Bündnis, dem größten kommunalen Netzwerk zum Klimaschutz, dem Ettlingen bereits seit 1994 angehört. Ein Auftaktradeln mit dem Oberbürgermeister findet am 11. September ab 17 Uhr am Marktplatz vor dem Rathaus statt.

Mitglieder des Gemeinderates sowie BürgerInnen sind eingeladen, drei Wochen lang kräftig in die Pedale zu treten und möglichst viele Fahrradkilometer beruflich sowie privat für den Klimaschutz und für Ettlingen zu sammeln. Außerdem sucht Ettlingen sogenannte STADTRADLER-STARS, d. h. Menschen, die während des Aktionszeitraums demonstrativ ihr Auto stehen lassen und komplett aufs Fahrrad umsteigen. Davon profitiert nicht nur die Umwelt, denn den engagiertesten Kommunen und Kommunalparlamenten winken eine bundesweite Auszeichnung und hochwertige Sachpreise rund ums Thema Fahrrad.

Etwa ein Fünftel der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen in Deutschland entstehen im Verkehr: 161 Millionen Tonnen Kohlendioxid (CO₂), davon werden allein 149 Mio. im Straßenverkehr emittiert. Bereits 7,5 Mio. Tonnen CO₂ ließen sich vermeiden, wenn nur ca. 30 % der Kurzstrecken bis sechs Kilometer in den Innenstädten mit dem Fahrrad statt mit dem Auto gefahren würden. OB Arnold ruft alle BürgerInnen auf, beim STADTRADELN für den Klimaschutz mitzuradeln und ein deutliches Zeichen für mehr Radverkehr zu setzen.

Die Kampagne dient der Förderung des Null-Emissions-Fahrzeugs Fahrrad im Straßenverkehr, um u. a. Luftschadstoffe und Lärm zu reduzieren und die Lebensqualität in Städten und Gemeinden deutlich zu verbessern. Wenn Sie mitradeln möchten, können Sie sich auf der Homepage der Stadt oder auf Facebook informieren. Über die neue STADTRADELN-App können Smartphone-NutzerInnen ihre zurückgelegten Radkilometer in den Online-Radelkalender eintragen. Weitere Informationen Klimaschutzmanager Dieter Prosik, 101-165, E-Mail: klimaschutz@ettlingen.de.

Internet-Links:

www.stadtradeln.de/ettlingen2015.html
www.klimaschutz-ettlingen.de
www.facebook.com/stadtradeln
www.twitter.com/stadtradeln

Aufnahmen am und im Flösschen:

Ab Ende August: Dreharbeiten zum Kinofilm „Unsere Alb“

Premiere im Kino Kulisse im Frühjahr 2017



Das Filmteam mittendrin im Dokumentationsobjekt und mit Drohne: nicht nur aus der Froschperspektive, sondern auch aus der Luft werden Aufnahmen gemacht. Mitte August geht es los, die Dreharbeiten werden bis Mitte September dauern.

Die „schöne Hauptdarstellerin“ nimmt's mit Gelassenheit: zwei Jahre lang wird sie begleitet von einem Filmteam, das die Dame in jeder Lebenslage beobachtet und ihre Entwicklung dokumentiert vom dünnen Ding zur gestandenen Erscheinung, ihre Kontakte und Befindlichkeiten festhält und die vielfältigen Beziehungen mit großen und kleinen Bewohnern in ihrer Umgebung. Am Ende des Zeitraums wird dann ein Kinofilm entstanden sein, der voraussichtlich im Frühjahr 2017 Premiere im Kino Kulisse feiern wird.

Im Mittelpunkt der Naturdokumentation steht natürlich – die Alb. „Der Nord-schwarzwald ist traumhaft schön. Einige werden überrascht sein, welche Magie vom nördlichsten Fluss des Schwarzwalds ausgeht“, sagt Marco Ruppert, Initiator und Regisseur von „Unsere Alb - Der Film“. Am südlichen Ende des Alb-tals, oberhalb von Bad Herrenalb, entspringt das Gewässer in einer Höhe von etwa 760 Metern, fließt meist natürlich eingebettet durch Bad Herrenalb in das Naturschutzgebiet des Alb-tals. Als kleiner Fluss erreicht die Alb nach etwa 28 Kilometern Ettlingen und nach weiteren 23 Kilometern den Rhein bei Karlsruhe.

Das fünfköpfige Filmteam aus Ettlingen und Karlsruhe hat bereits im November 2014 mit den ersten Szenen am Albur-sprung begonnen und nähert sich nun langsam Ettlingen.

Ab Ende August bis Mitte September und im Sommer 2016 werden Dreharbeiten in Ettlingen entlang der Alb stattfinden. „Naturbegeisterte werden überrascht sein, was es an und in der Alb noch alles zu entdecken gibt“, so Marco Ruppert. „Das zweijährige Filmprojekt entsteht in unserer Freizeit mit sehr viel Herzblut und Leidenschaft.“

Die Alb bis zur Rathausbrücke wird eine entscheidende Rolle im Film spielen. Dazu werden auch Flugaufnahmen mit einer Drohne gemacht. Das Geräusch des Fluggeräts ist sehr leise und erinnert an einen kleinen Bienenschwarm. Es wird mit größtmöglicher Rücksicht im genannten Drehzeitraum eingesetzt, das Filmteam bittet um Verständnis.

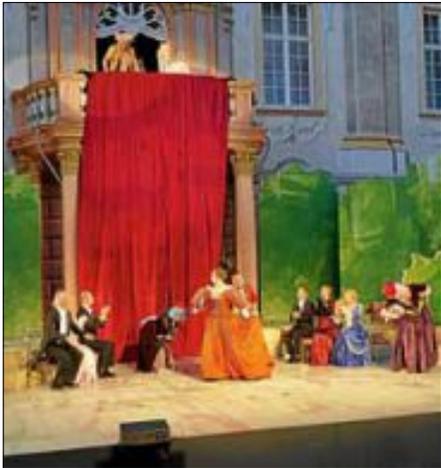
Weitere Informationen über das Filmprojekt gibt es auf der Website www.unserealb.de. Wer die Dreharbeiten über den gesamten Zeitraum verfolgen möchte, findet dort auch einen Link zum Film-tagebuch.

Startnummernausgabe SWE-Halbmarathon

Wegen der Baumaßnahmen in der Albgauhalle gibt es in diesem Jahr die Startnummern im Schulzentrum. Umkleide und Toiletten stehen jedoch in der Albgauhalle zur Verfügung.

32 167 Besucher kamen zu den diesjährigen Festspielen

Eine heiße Saison im Schlosshof



Das Musical zog wie in den zurückliegenden Jahren die Besucher in den Schlosshof.

Die heiße Saison habe zu gemischten Ergebnissen geführt, ließ Schlossfestspielintendant Udo Schürmer bei der Bilanzpressekonferenz im Padellino am Freitag vergangener Woche wissen. Doch nicht nur die sehr hohen Temperaturen in den zurückliegenden Wochen, auch die Veranstaltungen zum Karlsruher Stadtgeburtstag ließen weniger Theaterinteressierte spontan in den barocken Schlosshof kommen, so Schürmer. Die Eigenproduktionen im Schlosshof besuchten 29 307 Besucher, eine Auslastung von 66 Prozent. Die vier Sonderprogramme vom Konzert bis Performance, lockten rund 3 135 Frauen und Männer in den Schlosshof bzw. in die Schlossgartenhalle. Der Durchschnittswert der letzten fünf Jahre liegt bei 34 937 Besucher und die Auslastung bei 74 Prozent. Aufgrund des wirklich guten Wetters konnten alle 112 Vorstellungen durchgespielt werden. Die 26 Musicalvorstellungen „Das Lächeln einer Sommernacht“ besuchten 11 521 Menschen, eine Auslastung von 60,7 Prozent, ins Schauspiel „Das Sparschwein“, das 16 Mal gezeigt wurde, sahen 4 633 (39,67 Prozent), das Kinderstück „Eine Woche voller SAMStage“ mit 9 394 kleinen Theatergängern ist der Renner, dessen Auslastung liegt bei 97,8 Prozent. Erfreulich sei die Entwicklung im Jugendbereich mit den beiden mobilen Klassenzimmerstücken, die auch im Schloss selbst gespielt wurden. In 32 Vorstellungen wurden mit „Sophie und ich“ und „Gullivers Reisen“ 760 jugendliche Zuschauer erreicht. Auch die beiden

Lesungen „Gruseliges von Edgar Allen Poe“ seien rasch ausverkauft gewesen, merkte Schürmer an. Bürgermeister Thomas Fedrow hatte in Vertretung für Oberbürgermeister Johannes Arnold in seiner Begrüßung die Strahlkraft der Festspiele unterstrichen und mit Blick auf Betriebsbüroleiterin Barbara Fleck und Katja Speck, Schlossfestspielverwaltung, deutlich gemacht, dass hier engagiert und mit hoher Professionalität gearbeitet werde. Was im Übrigen auch der Rechnungshof Baden-Württemberg bestätige. Aus der Denkschrift zitierte denn auch BM Fedrow, „dass die Festspiele ein gut organisiertes kommunales Theater-Festival (sei), dessen Ausstrahlung eine Beteiligung des Landes im bewährten Umfang rechtfertigt“. Überdies seien die Festspiele „sparsam und effizient und vermeiden „aufwendige Doppelstrukturen“.

Auf eine äußerst erfolgreiche Saison können die beiden langjährigen Kooperationspartner im Bereich „Kulinarik und Unterhaltung“ Benigno Baroni vom Padellino und Patron Bernd Zepf vom Hotel Erbprinz blicken.

Komplett ausverkauft seien die fünf Vorstellungen in seinem Haus gewesen, so Zepf. Auch Baroni zeigte sich mehr als zufrieden über die Besucherzahlen seiner neun Vorstellungen, die vielleicht die letzten gewesen sein könnten. Denn Ende des Jahres wird er den Schlüssel seines Lokals rundrehen. Er sei auf der Suche nach einem Nachfolger und dankte den Festspielen für 13 erfolgreiche gemeinsame Jahre. Unter der Ägide von Intendant Jürgen Flügge begann die Zusammenarbeit. Als Dankeschön für die langjährige Treue gab es eine Collage der Aufführungsflyer für Baroni und einen Strohhut für das „Rentner“-Dasein. Was die Attraktivität Ettlingens und seiner Festspiele für Intendant Schürmer belege sei der erfreuliche Anstieg bei den Buchungen der Hotelarrangements. Hier „wollen wir in der nächsten Zeit noch stärker einsteigen“.

Ende September wird Schürmer dann dem Verwaltungsausschuss seinen neuen Spielplan für die Saison 2016 vorstellen, der dann im Oktober vom Gemeinderat verabschiedet werden wird. Es werde ein Musical mit einem großen Titel geben, das technisch herausfordernd sei, und beim Schauspiel plane er einen Klassiker, ließ der Intendant kurz in seine Karten blicken.

Kino in Ettlingen

Donnerstag, 20. August
Wegen Umbau geschlossen

Freitag, 21. August
15 Uhr Rico, Oskar und das Herzgebreche
17.30 Uhr Pixels 3D
20 Uhr Afrika –
Das magische Königreich 3D

Samstag, 22. August
15 Uhr Afrika ...
17.30 Uhr Pixels 3D
20 Uhr Täterätää –
Die Kirche bleibt im Dorf 2

Sonntag, 23. August
11.30 Uhr Afrika ...
15 Uhr Rico, Oskar und das Herzgebreche
17.30 Uhr Pixels 3D
20 Uhr Amy –
The Girl Behind the Name

Montag, 24. August
Wegen Umbau geschlossen

Dienstag (Kinotag), 25. August
Wegen Umbau geschlossen

Mittwoch, 26. August
17.30 Uhr Afrika ...
20 Uhr Täterätää – Die Kirche bleibt...

Telefon 07243/33 06 33
www.kulisse-ettlingen.de

www.ettlingen.de/ Onlinedienste

Wer wissen möchte, wie der Stand der Dinge bei seinem Personalausweis ist, geht einfach auf die Homepage der Stadt und dort auf Onlinedienste und klickt dann auf Personalausweis. Einfach Personalausweis oder Reisepass eingeben nebst der Seriennummer und des Geburtstagdatum und schon erfährt man etwas über den Bearbeitungsstand dieser wichtigen Dokumente. Und den Antrag auf Führungszeugnis kann man gleichfalls online stellen, wenn man unter den Onlinediensten auf den Begriff Führungszeugnis geht, gelangt man automatisch auf die Homepage des Bundesamtes für Justiz. Um jedoch einen Antrag online stellen zu können, benötigt man u.a. einen neuen Personalausweis sowie ein Kartenlesegerät. Man kann natürlich auch auf ganz „herkömmlichem“ Weg sein Führungszeugnis bestellen sowie Auskünfte aus dem Gewerbezentralregister erhalten.

Arbeitskreis demenzfreundliches Ettlingen

Anderswelt

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat findet ein Treffen für an Demenz erkrankte Menschen mit oder ohne Begleitung statt. Das nächste Treffen ist am 25. August um 15 Uhr im AWO Seniorenzentrum Franz-Kast-Haus in der Karlsruher Straße 17. Die Teilnehmer spielen Gesellschaftsspiele, unterhalten sich in gemütlicher Runde bei einem Kaffee.

Nachtwächterführung

Dunkle Ecken, geheimnisvolle Winkel und unheimliche Schatten an Mauern und Wänden. Lauschen Sie unterwegs bei Laternenschein und einem kleinen Imbiss phantastischen Geschichten. Uwe Reich führt als Nachtwächter durch die historische Altstadt am Freitag, 21. August, um 2 Uhr. Treffpunkt: Am Narrenbrunnen vor dem Schloss.

Preis: 9,-€ p.P., Gruppenpreis 135,-€ (bis 15 Personen), jede weitere Person 9,-€. Dauer: ca. 1,5 Std. Anmeldung erforderlich unter: 0721 56 74 49 oder info@kunstagentur-beletage.de.

Wegen Baumaßnahmen Waldwege am Edelberg gesperrt

In den nächsten Wochen finden zwischen dem Hedwigshof und dem Karlsruher Wildschweingehege am Edelberg umfangreiche Baumaßnahmen an der Ferngasleitung statt. Hierfür müssen im Ettlinger Stadtwald zwingend einige Waldwege aus Sicherheitsgründen gesperrt werden. Es ist mit erheblichen Einschränkungen zu rechnen.

Kanalerneuerung Schöllbronner Straße:

Informations- veranstaltung am 8. September



Der Presse konnte bereits entnommen werden, dass ab Ende September der schadhafte Kanal in der

Schöllbronner Straße zwischen der Waldstraße und dem Wattkopfweg erneuert wird.

Am 29. Juli wurden die Arbeiten vom Gemeinderat vergeben. Die Stadtwerke erneuern parallel ihre Wasserleitung inklusive der Hausanschlüsse. Zu der bevorstehenden Maßnahme findet am Dienstag, 8. September, 18 Uhr, im Karl-Still-Haus (AWO Ortsverein Ettlingen), Im Ferning 8, eine Informationsveranstaltung statt. Dabei wird die Planung insbesondere den Anwohnern der Schöllbronner Straße sowie der Waldstraße vorgestellt. Hierzu ist auch die übrige interessierte Bevölkerung herzlich eingeladen.

Weitere Auskünfte erteilt das Stadtbauamt unter 0 72 43/1 01-3 61 oder stadtbauamt@ettlingen.de.

Vom Gerüst befreit

Rathausfassade erstrahlt in neuem Glanz



Rechtzeitig zum Marktfest wird das Rathaus ohne Gerüst sein.

Dadurch dass das Restaurierungsunternehmen seine Mannstärke auf der Baustelle erhöht hat, kann nun zwei Wochen vor dem Marktfest das Gerüst abgebaut werden. Ab Dienstag, 18. August wurde mit den Arbeiten begonnen. Während der Wochenmarkttag, sprich mittwochs und samstags ruhen die Arbeiten, so dass die Fassade voraussichtlich am 25. August wieder in ihrer ganzen Schönheit zu sehen sein wird.

Zügig haben die Steinmetze des auf Außenfassenden-Restaurierungen spezialisierten Unternehmens aus Erfurt die Fassade des Rathauses wieder auf Vordermann gebracht. Nachdem im September vergangenen Jahres faustgroße Gesteinsbrocken auf den Marktplatz gefallen sind, wurde wegen Gefahr in Verzug der Bereich abgesperrt und die notwendige Sanierung eingeläutet. Nachfolgende Untersuchungen zeigten, dass besonders der Stufengiebel in einem desolaten Zustand ist, die Fugen waren kaum noch vorhanden, die Platten waren zum Teil Blendwerk und die Vermörtelung wies Hohlräume auf.

EKSA

Professor Kenntner begeisterte wieder mit seiner Vorlesung



Voll war der Bürgersaal im Rathaus, wo Professor Kenntner „down under“ vor den Augen und in den Ohren der Ministudenten entstehen ließ.

Mit mehreren Kisten war Professor Georg Kenntner wieder zur Ettlinger Sommerakademie (kurz EKSA) angereist, um im Ratssaal des Rathauses den fünften Kontinent zu entfalten. Ob Didgeridoo oder Speere, bei ihm wissen die Ministudenten, dass sie seine „Mitbringsel“ auch anfassen dürfen und so unmittelbar etwas über Australien und seine Ureinwohner erfahren.

„Spannend war es“, so der einhellige Kommentar des Geschwisterpaares Julie und Julius. Nach dem mathematischen Zaubereien und dem Ausflug ins Schülerlabor Mathematik in dieser Woche geht es mit der EKSA weiter: am Freitag, 28. August „Nassgemacht? – vom Bauen mit und gegen Wasser“ mit Dr.-Ing. Ralph Egermann. Um 10 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

Diamantene Hochzeit von Harry und Rita Hübgen



Ortsvorsteher Wolfgang Noller gratulierte den Eheleuten Rita und Harry Hübgen sowohl für Bruchhausen als auch im Namen von Stadt und Land zur Diamantenen Hochzeit.

Schon seit der Pennälerzeit in der Riedschule in Rüppurr kannten sich Harry und Rita Hübgen, der Grundstein für die Diamantene Hochzeit, die die beiden am 13. August feierten, wurde jedoch ein wenig später gelegt, als sie gemeinsam den Konfirmationsunterricht besuchten. „Sie hat schon mit mir poussiert, als ich noch gar nicht wusste, dass es Mädchen gibt“, meinte lachend Harry Hübgen mit Blick auf seine Frau. Er ist gebürtiger Schweizer, kam aber schon als dreijähriger Bub mit den Eltern nach Deutschland. Weimar war eine der Stationen der Familie, die letztlich in Karlsruhe bzw. Rüppurr landete. Rita hingegen ist ein waschechtes Rüppurrer Gewächs, auch die Hochzeit mit Harry fand in dem Ettlinger benachbarten Karlsruher Stadtteil statt. Vor 41 Jahren kauften die Hübgens ein Haus in Bruchhausen, zogen dort die beiden Töchter groß und fühlen sich auch heute noch sehr wohl in ihrer ruhigen Wohngegend. „Fast zu ruhig“, merkte Harry Hübgen gegenüber Ortsvorsteher Wolfgang Noller an, der nicht nur die Grüße des Ortschaftsrates, sondern auch von Oberbürgermeister Johannes Arnold überbrachte und auch ganz persönlich herzlich gratulierte. Darüber hinaus verlas er die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann. Dass in der Nachbarschaft kürzlich eine Familie mit kleinem Kind eingezogen ist, freut die Hübgens sehr. Die Eheleute sind sehr lebhaft, trotz oder gerade wegen des Alters, sind sie doch beide knapp 80. „Manches geht einfach nicht mehr“, weitere Reisen geht früher wollen die beiden nicht mehr machen, dafür zieht es sie immer mal wieder in den Schwarzwald. Sowohl Harry als auch Rita waren lange Jahre berufstätig: Harry Hübgen steuerte einen 40-Tonner durch ganz Europa und transportierte vorwiegend Gefahrgut. „Ich habe viel gesehen“, der anspruchsvolle Job machte ihm viel Spaß. Rita hingegen war über 30 Jahre die gute Seele des Fotostudios Besserer in Karlsruhe und brachte dort ihr

Organisationstalent ein. Zudem kümmerte sie sich um den Garten, hat aber auch dort inzwischen alles reduziert und greift zur Instandhaltung gern auch auf Hilfe zurück. Drei Enkel gibt es inzwischen sowie einen Urenkel, die Töchter leben mit ihren Familien gleichfalls in Bruchhausen. Auf der Hühnerfarm der Tochter hilft Harry Hübgen heute immer mal wieder und sehr gerne aus, „ich bin froh, dass ich das noch kann“, bemerkte er, denn er hat mit viel Glück und Kraft eine schwere Krankheit hinter sich gebracht. Beide genießen ihr Leben, gehen gerne gut essen und raten allen jungen Eheleuten, nicht immer gleich aufzugeben, wenn’s mal schwierig wird. Gefeierte wurde am Samstag mit der Familie in einem Restaurant in Ettlingen, auch Ritas Schwester war mit dabei, sie hatte gleichfalls vor 60 Jahren geheiratet. „Die Unkenrufe, dass eine Ehe, die an einem 13. und noch dazu als Doppelhochzeit geschlossen wird, nicht halten würde, haben sich nicht bewahrheitet“, schmunzelte Rita.

Der Countdown läuft

Der 37. Pfennigbasar findet am 5. September von 9 bis 16 Uhr in der Entenseehalle in Ettlingen-West, statt. Die Mitglieder des Pfennigbasars würden sich freuen, wenn möglichst viele Gebrauchsgegenstände zusammenkommen, die für den guten Zweck verkauft werden können. Ihre gesammelten Schätze können Sie an folgenden **Sammeltagen** direkt in der **Entenseehalle in Ettlingen-West** anliefern: Dienstag, 25. August von 16 bis 19 Uhr, Donnerstag, 27. August von 16 bis 19 Uhr sowie Samstag, 29. August von 9 bis 13 Uhr, Dienstag, 1. September und Donnerstag, 3. September von 16 bis 19 Uhr. Bitte beachten Sie, dass wir keine Computermonitore und Skier annehmen. **ACHTUNG:** Da der Lindenweg gesperrt ist, bitte den **orangefarbenen** Schildern mit der Aufschrift PFENNIGBASAR folgen.

Ettlinger Sagen – Jenseits der Alb



Mirko Sommer, der ideenreiche Mitarbeiter der Ettlinger Stadtverwaltung, ist zurück! Und mit ihm der Geist der Frau, die wie keine andere das Bild Ettlingens geprägt hat: Markgräfin Franziska Sibylla Augusta! Besucherinnen und Besucher können mit den beiden einen Streifzug durch die „Albstadt“ unternehmen und dabei Einblicke in Sibyllas facettenreiches Leben gewinnen. Von ihr kann man erfahren, wie der Turm der Martinskirche durch die Liebe gerettet wurde, wie ein sagenhafter Jesuitenschatz beim Wiederaufbau der zerstörten Stadt half und was Ettlingen mit China zu tun hat. Wie immer bei Wein und Fackelschein. Eine Koproduktion des Kultur- und Sportamtes mit dem marotte Figurentheater Karlsruhe (www.marotte-figurentheater.de).

Treffpunkt: Rathausbrücke

Aufführungen: 24. und 27. August, jeweils um 21 Uhr, Eintrittspreis: 13,50/9 € ermäßigt (Schüler bis 16 Jahren). Karten Stadtinformation, 07243/101-380, und www.reservix.de (Vorverkaufsgebühr).

Abtauchen beim Ferienpass

Viel Spaß hatten die Kinder in den zurückliegenden Tagen beim Tierfigurenbasteln aus Perlen beim Harmonikaspielring oder beim philippinischen Stockkampf der SSV Ettlingen. Mit Werner Umlauf konnten die Kinder auch eigene Didgeridoos bauen. Und beim Tauchclub Ettlingen ging es nach einer kurzen Einweisung in die Funktionen der einzelnen Gerätschaften, wie Sauerstoffflasche, Taucherbrille, Gewichte, Schläuche usw. unters Wasser. Jedes Kind hatte „seinen“ eigenen Tauchlehrer. Die glänzenden Augen und die Begeisterung der Kinder ist für die veranstaltenden Vereine und Organisationen der schönste Dank. Und wer weiß, vielleicht hat ja der eine oder andere Blut geleckt und will demnächst weiter abtauchen oder das australische Blasinstrument besser kennen lernen.



Programmhightlights der Kinder- und Jugendliteraturtage

Die Kinder- und Jugendliteraturtage bieten Klein und Groß viele spannende Programmhightlights. Was auf die Ohren gibt es bei der SWR 2-Live-Lesung mit Musik am Freitag, 16. Oktober um 14 und 16 Uhr im Literaturcafé im Schloss. Sebastian Mirow, Peter Lehel und Mini Schulz erzählen witzige Geschichten rund um den Sport und berichten von Onkel Theos nicht so ganz ernst gemeinten Versuchen die Welt zu erklären. Wenn Paul Maar am Samstag 17. Oktober um 18 Uhr aus seinem Buch „Das fliegende Kamel“ vorliest, zaubert er ein kleines Stückchen Orient in die Schlossgartenhalle. Er präsentiert ein facettenreiches und einzigartiges interkulturelles Live-Projekt in deutscher und türkischer Sprache und wird dabei musikalisch von der Capella Antiqua Bambergensis, Murat Coskun und Ibrahim Sariatlin begleitet. Auch für die „Großen“ steht einiges auf dem Programm. Am Samstag, 10. Oktober um 20 Uhr trifft sich das „Who is who“ der deutschen Slamszene in der Stadthalle zu einer poetischen Kissenschlacht. Poetry Slam, das ist poetischer Rock 'n' Roll – das unterhaltsamste Literaturformat der Gegenwart. Schaurig spannend wird es am Freitag, 16. Oktober im Literaturcafé im Schloss, wenn Derek Landy und Rainer Strecker beim großen Finale von Skulduggery Pleasant, einem skurrilen Skelettdetektiv und seiner Partnerin, der Walküre schon mal gruselige Halloween-Stimmung aufkommen lassen. Karten gibt es - auch für alle anderen Veranstaltungen - im Vorverkauf bei www.reservix.de (zuzügl. Reservixgebühr) und bei der Stadinfo Tel. 07243/101-380. Weitere Informationen: www.buecherwurm-ettlingen.de.

Personalausweise/ Reisepässe

Beim Beantragen muss die Geburts- oder Heiratsurkunde je nach Familienstand im Original oder als Kopie vorgelegt werden. Bei ausländischen Urkunden sollten die Formalitäten vorab beim Bürgerbüro/Ortsverwaltungen erfragt werden. **Personalausweise**, beantragt vom **31. Juli bis 6. August**, können unter Vorlage des alten Dokuments abgeholt werden, sobald der PIN-Brief eingegangen ist. **Reisepässe**, ebenfalls beantragt vom **3. bis 4. August**, können unter Vorlage der alten Dokumente vom Antragsteller oder von einem Dritten mit Vollmacht abgeholt werden. Öffnungszeiten Bürgerbüro: montags und mittwochs 7 - 16 Uhr, dienstags 8 - 16 Uhr, donnerstags 8 - 18 Uhr, freitags 8 - 12 Uhr. Tel. 101-222.

Kinder & Jugendliteraturtage Baden-Württemberg Ettlingen 08.-25.10.2015

Ettlingen



Samstag, 10. Oktober, 20.00 Uhr
Stadthalle

Poetry Slam - der Dichter- und Poetenwettstreit der Neuzeit

In Kooperation mit dem KOHI Kulturraum e.V.
Eintritt: 7,- €



Freitag, 16. Oktober, 17.00 Uhr
Literaturcafé im Schloss

Skulduggery Pleasant - Das Sterben des Lichts

Lesung mit Derek Landy und Rainer Strecker
ab 12 Jahren
Eintritt: 5,- / 7,- €

Kinder & Jugendliteraturtage Baden-Württemberg Ettlingen 08.-25.10.2015

Ettlingen



Freitag, 16. Oktober, 14.00 und 16.00 Uhr
Literaturcafé im Schloss

Sportmärchen und Neues von Onkel Theo

SWR2 Spielraum Live-Lesung mit Musik
mit Sebastian Mirow, Peter Lehel & Mini Schulz
ab 6 Jahren
Eintritt: 5,- / 7,- €



Samstag, 17. Oktober, 18.00 Uhr
Schlossgartenhalle

„Das fliegende Kamel“ von und mit Paul Maar

deutsch-türkische literarisch-musikalische Reise
ab 6 Jahren
Eintritt: 8,- / 12,- €



Veranstalter: Stadt Ettlingen, Kultur- und Sportamt
Karten: Stadtinformation Ettlingen, Tel. 07243 101-380
www.reservix.de (zzgl. Reservixgebühren)
Weitere Infos auf www.buecherwurm-ettlingen.de

Kein Wochenmarkt freitags vor dem Marktfest

Am Freitag, 28. August wird es keinen Wochenmarkt in der Innenstadt geben. In den zurückliegenden Jahren war der samstägliche Markt wegen des Marktfestes auf Freitag verschoben worden.

Familie

Stillcafé in Ettlingen

jeden dritten Freitag des Monats; 10 bis 11.30 Uhr, Arbeitsgemeinschaft freier Stillgruppen, Erbprinz-Apotheke, Mühlenstraße 27, 07243 121 33. Ein Angebot für Schwangere (gern mit Partner) sowie junge Eltern mit ihren Babys und Kleinkindern, keine Anmeldung notwendig.

Aktuell im „Bürgertreff im Fürstenberg“

Der **Bürgertreff im Fürstenberg** ist ein generationen- und kulturübergreifender Ort der Begegnung, Kommunikation und Vernetzung im Ahornweg 89 in Ettlingen-West.

Informationen rund um den Bürgertreff im Fürstenberg gibt es bei der Stadt Ettlingen im Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren, Frau Leicht 0172/7680 125 oder 07243/101 509, gwa@ettlingen.de | www.ettlingen.de

effeff – Ettlinger Frauen- und Familientreff e.V.

Middelkerker Straße 2,
Telefon-Nr.: 07243/12369,
Homepage: www.effeff-ettlingen.de,
email: info@effeff-ettlingen.de.

Das effeff dankt der Sparkasse Karlsruhe-Ettlingen für die Spende
Anlässlich des 20-jährigen Jubiläums des effeff im Juli haben wir viele Spenden erhalten.



Die Sparkasse Karlsruhe-Ettlingen ist mit der Region eng verbunden und schätzt die Bedeutung von Vereinen und Institutionen hoch ein. Ende Juli konnte Kirstin Wandelt von Herrn Michael Krämer, Mitglied des Vorstands, im Beisein von unserer Schirmherrin Frauke Offele, einen Scheck über € 500,- entgegennehmen. Wir danken der Sparkasse für ihre Unterstützung und unserer Schirmherrin für die Vermittlung dieser Spende.

Das effeff macht derzeit Sommerferien.
Die betreute Spielgruppe beginnt wieder am Dienstag, 8. September. Das Büro, die Sprachfördergruppe und das Offene Café starten in der Woche vom 14. September. Alle weiteren Informationen zu unseren Kursen im Herbst finden Sie auf unserer Homepage:
www.effeff-ettlingen.de

Senioren

Achtung: Das Begegnungszentrum hat Sommerpause

Ab Montag, 31. August, stehen Ihnen dann auch das Seniorenbüro und das Begegnungszentrum wieder gerne zur Verfügung.

Jugend

Kinder- und Jugendzentrum Specht

Rohrackerweg 24,
Tel.: 07243-4704, www.kjz-specht.de

Lokale Agenda

Agenda 21 Weltladen Ettlingen

Neue Waren

Für die Weltläden sind die Fairtrade Handelshäuser die gute Seele, das Rückgrat des Geschäfts. Sie ermöglichen, dass im globalen Maßstab Waren eingekauft und vertrieben werden können, zum Wohl der Produzenten in der Dritten Welt. Deren Wohl heißt, dass die Handelskonditionen sich nach den Prinzipien des Fairen Handels bestimmen. Vor allem, dass gerechte Löhne an die Hersteller entrichtet werden und Wert auf eigenständige, demokratische Arbeitsbedingungen gelegt wird.

Vom großen Fairtrade Handelshaus **GEPA** haben wir clever recycelte Taschen des vietnamesischen Herstellers **Mai Vietnamese Handicrafts** erhalten. Aus Futtersäcken werden hübsch gestylte Tragetaschen hergestellt. Mai Handicrafts berät die angeschlossenen Handwerkergruppen bei Design und Qualität und bietet ein Kleinkreditprogramm an.

Über das Handelshaus **Contigo** sind bei uns von dem Hersteller **Kandygs** auf Sri Lanka eingegangene bunte Baumwolltaschen, die momentan weltweit auf dem Vormarsch sind. Tragetaschen aus Plastik sind umweltschädlich. Einige Staaten fördern die Verbreitung von Stofftaschen, indem Sie die kostenlosen Plastiktüten verbieten.

Ebenfalls von Contigo sind bei uns zu haben wunderhübsche Halsketten aus Naturmaterialien des kolumbianischen Herstellers **SAPIA**, einem kleinen Produzenten in Bogota.

Vom nepalesischen Handelshaus **Akar** ist ein neues Geschenkpapier eingegangen, das sich dadurch auszeichnet, dass es handgeschöpft ist und sich in allerlei Sorten unifarben mit eingelegten bunten Farbtupfern aus Papierschnipseln präsentiert und mit verschiedenen Motiven von Hand bestempelt ist.

Aus Wupperthal, einer ehemaligen Missionsstation der Herrenhuter Brüder in Südafrika, haben wir von der dortigen kleinen Cooperative **Red Cedar** ein Naturshampoo auf Rooibos-Basis erhalten, das einen hohen medizinischen Wert beinhaltet. Die Rooibospflanze enthält Antioxidantien, die Hautfältchen verhindern und sich bei der Behandlung von Ekzemen und Allergien bewährt haben. Auch ist es für die zarte Haut von Babies angenehm.

Kommen SIE vorbei zum Weltladen in die Leopoldstr. 20. Geöffnet Mo. bis Fr. von 9.30 bis 18.30 Uhr, Sa. bis 13 Uhr. Tel. 07243-94 55 94.

www.weltladen-ettlingen.de.

Volkshochschule

VHS Aktuell

Während der Sommerferien ist die Geschäftsstelle montags bis freitags von 8.30 bis 12 Uhr geöffnet.

Volkshochschule Ettlingen, Pforzheimer Str. 14 a, Tel.: 07243/101-484, -483, Fax: 07243/101-556,

E-Mail: vhs@ettlingen.de,
Internet: www.vhsettlingen.de.

Stadtbibliothek

Verführung zum Hören

Hörbücher verkürzen nicht nur Kindern lange Urlaubsreisen und machen selbst Staus oder Zugverspätungen zum Vergnügen.

Matzig, Gerhard:

Nettelbeck und Familie

Der ganz normale Alltags- und Urlaubswahnsinn einer Durchschnittsfamilie mit schulpflichtigen Kindern, erzählt vom gestressten Vater, der sich vor allem nach Ruhe sehnt und sich weigert, an allen kleineren und größeren Katastrophen schuld zu sein. Eine humorvolle Satire!

Wiencirz, Gerlinde:

Die ganze Welt der Lieder und Reime

Traditionelle und beliebte deutschsprachige Kinderlieder-Klassiker wechseln sich ab mit lustigen Kinder-Reimen. Fröhlicher Mitmach-Spaß für die Kleinsten. Ab 2 Jahren

Schirneck, Hubert:

Der Waschbär putzt sein Badezimmer - wirklich (wahre) verrückte Tiergeschichten

Den Fragen, ob ein Kofferrisch Koffer trägt oder ein Brillenbär Brillen verkauft, wird in diesem Hörbuch wissenschaftlich nachgegangen – naja, fast. In jedem Fall lacht man herzlich über Zugvögel, die mit dem Gruppenticket Bahn fahren und andere verrückte Tiere. Ab 3 Jahren

Linde, Gunnel:

Mit Jasper im Gepäck

Anneli und Nicklas fahren mit der Tante nach Kopenhagen. Dort erleben sie „nichts Besonderes“ - bloß das tollste Ferienabenteuer ihres Lebens. Ein zauberhaftes Kinderbuch ab 6 Jahren

Ferri:

Lieder für Piraten und andere Wasserratten

Kinderliedermacher Ferri singt 14 Lieder über Klabautermänner, Tiefseeungeheuer und kleine Piraten. Großer Liederspaß mit allen Liedtexten und vielen Spielideen im Booklet! Ab 4 Jahren

Die Reisemaus in der Türkei: Interessantes, Witziges und Spannendes rund um Land und Leute - mit jeder Menge Musik!

Die Reisemaus reist mit dem Orientexpress. Ob in Istanbul, Antalya oder Ankara - der Reisemaus wird in Liedern und Geschichten die Vielfalt der Türkei vermittelt. Inklusive Mini-Wörterbuch „Türkisch für Kinder“. Ab 4 Jahren

Diese und viele weitere Titel sind in der Stadtbibliothek entleihbar.

Öffnungszeiten: Di, Do, Fr 12 - 18 Uhr, Mi 10 - 18 Uhr, Sa 10 - 13 Uhr

Noch Restplätze frei:

Montag, 31. August, 10 - 15.30 Uhr

Space-Pods - In den unendlichen Weiten des Universums mit Klaus Adam

Ein spannendes Hörspiel-Lese-Geschichten-Internet-Projekt in der Bibliothek. Werdet als Macher eines kleinen Hörspiels im Internet aktiv! Erfindet euer eigenes Drehbuch, übt Sprechtechniken und los geht's mit der Aufnahme! Eine Aktion im Rahmen des **Ettlinger Ferienpasses. Anmeldung nur telefonisch unter 101-148 möglich!**

Vorlesesommer 2015

Beim Vorlesesommer erlebten letzten Donnerstag 50 kleine und große Zuhörer ein spannendes Sommerabenteuer in Schweden. Gebannt verfolgten sie die Erlebnisse des Jungen Napoleon aus dem Buch „Napoleon und T-Keks“ und fieberten bei der Rettung eines kleinen Dinosauriers, eines vermeintlichen Seeungeheuers, mit.



Fortsetzung folgt kommenden **Donnerstag, 20. August, um 10 Uhr** mit einer neuen überraschenden Geschichte. Und das letzte Buch-Abenteuer gibt es am **27. August** zu hören.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Info-Tel.: 101207

Mitteilungen anderer Ämter

Neues Jagdgesetz in Kraft getreten - Jagdbeirat eingerichtet

Untere Jagdbehörde legt Jahresstatistik 2014/15 vor

Zum Beginn des neuen Jagdjahres am 1. April ist das neue Jagd- und Wildtiermanagementgesetz (JWMG) in Kraft getreten. Eine wesentliche Änderung ist der Wegfall des Kreisjagdamtes als Kollegialorgan, das zu allen wichtigen Fragen und Angelegenheiten von besonderer Bedeutung zusammenkam. An seiner Stelle wurde ein Jagdbeirat eingerichtet, der die Unteren Jagdbehörden in jagdlichen Fragen von grundsätzlicher Bedeutung berät. Dieser setzt sich aus Vertretern von Jägern, Jagdgewenossenschaften, Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Gemeinden, Naturschutz und Veterinärwesen zusammen.

In diesem Gremium wurden die Streckenlisten der Reviere des Jagdjahres 2014/2015 diskutiert. Die Schwarzwildstrecke ging im Vergleich zum Vorjahr um knapp 9 % zurück. In den rund 260 Revieren einschließlich der Regiejagd des Forstes wurden im gesamten Landkreis insgesamt 3.152 Stück Schwarzwild erlegt. Trotz des leichten Rückganges ist davon auszugehen, dass aufgrund des milden Winters und den günstigen Bedingungen im Frühjahr im Jagdjahr 2015/2016 mit einer höheren Schwarzwildstrecke gerechnet werden kann. Aus diesem Grund ist eine intensive Schwarzwildbejagung weiterhin aufrechtzuerhalten.

Ein deutlicher Rückgang zum Vorjahr um 18 % ergab sich bei der Rehwildstrecke. So wurden im vergangenen Jagdjahr insgesamt 4.488 Stück Rehwild im Landkreis Karlsruhe erlegt. Auch bei dieser Zahl sind die Forstreviere enthalten. Die Bejagung des Rehwildes findet seit März 2013 nahezu flächendeckend auf der Grundlage des Modellprojekts Rehwildbewirtschaftung ohne behördlichen Abschussplan (RobA) statt. Dabei treffen Verpächter und Pächter Zielvereinbarungen zum Rehwildabschuss. Die Vorgabe der Abschusszahlen seitens der Unteren Jagdbehörde entfällt. Ab dem 1. April 2016 ist RobA für alle Reviere gesetzlich vorgeschrieben.

Eine Erleichterung gibt es künftig bei der Bejagung von Wildgänsen, welche besonders in der Rheinebene erhebliche Schäden, unter anderem im Ackerbau, anrichten. Die nicht heimischen Arten Kanada- und Nilgans sowie die Graugans dürfen nun vom 1. September bis 15. Januar bejagt werden. Die erlassenen Abschussgenehmigungen durch die

Untere Jagdbehörde für das Spätjahr entfallen daher. Im Jagdjahr 2014/2015 wurden insgesamt rund 160 Kanada-, 50 Nil- und 50 Graugänse erlegt.

In letzter Zeit traten vermehrt Probleme mit Wildtieren im Siedlungsraum auf. Die Bejagung in diesem Bereich ist oftmals nur unter erschwerten Bedingungen durchzuführen. Neben den bekannten Arten wie Fuchs und Marder sind auch immer häufiger Nutria zu beobachten. Dieses biberähnliche Nagetier ist vermehrt an Bachläufen und Seen anzutreffen und richtet dort primär Schäden durch Unterhöhlung der Böschungen an. Ein Indiz für den Anstieg der Population ist die Steigerung der Strecke um rund 30 % auf 393 Tiere.

Die Anzahl der zur Strecke gebrachten Füchse belief sich im vergangenen Jagdjahr auf 2.045 Stück im Landkreis Karlsruhe, was einer Steigerung zum Vorjahr um rund 15 % entspricht. Im neuen JWMG wurden die Jagdzeiten auf den Fuchs, insbesondere auf den Jungfuchs im Frühsommer, deutlich eingeschränkt, weshalb bereits jetzt ein verstärktes Auftreten von Jungfuchsen im Siedlungsraum zu beobachten ist. Dieser Entwicklung soll durch die Gründung von Hegegemeinschaften zukünftig entgegengewirkt werden. Der Fuchs stellt ein Reservoir für Tollwut sowie den Fuchsbandwurm dar.

Für weitere Informationen steht die Untere Jagdbehörde des Landratsamtes Karlsruhe unter Tel. 0721/9366870 gerne zur Verfügung.

Wir gratulieren

Notdienste

Notfalldienste:

Ärztlicher Notfalldienst:

Montags bis freitags von 19 Uhr bis zum Folgetag 8 Uhr; an Samstagen und Sonntagen sowie an den gesetzlichen Feiertagen ganztags bis um 8 Uhr des folgenden Tages. **Bitte beachten: neue Telefonnummer (ohne Vorwahl): 116117**

Notdienstpraxis:

(Am Stadtbahnhof 8):
Montag bis Freitag von 19 bis 21 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 10 bis 14 Uhr und 16 bis 20 Uhr; Anfragen für Sprechstunden und Hausbesuche unter Tel. **116117 (neu)**.

Kinderärztlicher Notfalldienst:

Ambulante Notfallbehandlung von Kindern, Knielinger Allee 101, (Eingang auf der Rückseite der Kinderklinik), Karlsruhe, montags, dienstags, donnerstags 19 bis 22 Uhr, mittwochs 13 bis 22 Uhr, freitags und an Vorabenden von Feiertagen 18 bis 22 Uhr, Wochenenden/Feiertage von 8 bis 22 Uhr (ohne Anmeldung).

Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Zentrale Rufnummer 01805/19292-122 um den Dienst habenden Arzt zu erreichen: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag: von 19 Uhr bis 8 Uhr, Mittwoch von 13 bis 8 Uhr, Samstag/Sonntag/Feiertag: von 8 bis 8 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst:

Über Notrufzentrale an Wochenenden und Feiertagen: 0621 38000812

Krankentransporte:

Rettungswagen und Rettungsdienst des DRK Tag und Nacht unter 19222 zu erreichen.

Tierärztlicher Notfalldienst:

jeweils von Samstag, 12 Uhr bis Montag, 24 Uhr, Kleintierdienstnummer 0721 495566

für Großtiere Pferdekl. an der Rennbahn, An der Rennbahn 16, Iffezheim, 07229/30350

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Die Bereitschaft beginnt um 8.30 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.30 Uhr

Donnerstag, 20. August

Erbprinz-Apotheke, Mühlenstraße 27, Tel. 1 21 33, Kernstadt

Freitag, 21. August

Apotheke am Stadtgarten, Thiebauthstr. 6, Tel. 1 74 11, Kernstadt

Samstag, 22. August

Falken-Apotheke, Kastenwörtstraße 24, 0721 57 41 88, Khe-Daxlanden

Sonntag 23. August

Apotheke am Marktplatz, Marktplatz 4, 07243 56530, Busenbach, Marien-Apotheke, Adlerstraße 1, 07246 9 44 50 70, Malsch

Montag, 24. August

Südwest-Apotheke, Karlstraße 46B, 0721 35 62 53, Khe-Innenstadt,

Dienstag, 25. August

Amalien-Apotheke, Richard-Wagner-Straße 6, Tel. 9 19 91, Bruchhausen

Mittwoch, 26. August

Albtal-Apotheke, Schöllbronner Straße 2 Tel. 5 78 00, Kernstadt

Donnerstag, 27. August

Apotheke am Berliner Platz, Berliner Platz 2, Neuwiesenreben, Tel. 53 6020

Apotheken-Notdienstfinder für die nähere Umgebung: 0800 0022833 kostenfrei aus dem Festnetz, Handy 2 28 33 (max. 69 ct/min.) oder www.aponet.de

Notrufe:

Polizei 110 (in sonstigen Fällen, außer bei Notrufen, ist das Polizeirevier Ettlingen unter 07243 3200312 zu erreichen).

Feuerwehr und Rettungsdienst 112

Haus-/Personennotrufsystem

Kontaktadresse: Ettlinger Straße 13, 0721 95595172, Hausnotrufbeauftragte des DRK, in dringenden Fällen auch an Wochenenden, Anrufbeantworter eingeschaltet, 24-Stunden-Servicetelefon 0180 5519200

Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen"

kostenlose Nummer rund um die Uhr 08000116016, tagsüber erhalten Sie Adressen von Hilfeeinrichtungen unter 07243/101-222.

Geschütztes Wohnen

Schutzeinrichtung bei häuslicher Gewalt, SopHIE gGmbH, Tel. 07251 - 71 30 324

Hilfe für Kinder und Jugendliche:

Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Freitag, 15 - 19 Uhr, Telefon 0800 1110333

Deutscher Kinderschutzbund

Kaiserallee 109, Karlsruhe, 0721 842208

Kindersorgentelefon Ettlingen

Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren 07243 101-509

Diakonisches Werk

Pforzheimer Str. 31, 07243 54950

Allgemeiner sozialer Dienst des Jugendamtes

Beratung und Unterstützung in Notsituationen
Wolfartsweierer Str. 5, Karlsruhe
0721 9367787

Polizei Ettlingen

Tag und Nacht Telefon 3200-312

Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes

Ettlingen, Lorenz-Werthmann-Str. 2,
07243 515-140, pb@caritas-ettlingen.de,
offene Sprechstunde dienstags
14 bis 17 Uhr

Telefonseelsorge: rund um die Uhr und
kostenfrei: 0800 1110111
und 0800 1110222.

**KIBUS - Gruppenangebot für Kinder
suchtkranker Eltern** dienstags von 16
bis 17.30 Uhr bei der Suchtberatung der
agj, Rohrackerweg 22, 07243 - 215305

**Entstörungsdienst der
Stadtwerke:**

(Kernstadt und Stadtteile)

Elektrizität: 101-777 oder 338-777

Erdgas: 101- 888 oder 338-888

Wasser und Fernwärme: 101-666 oder
338-666

**EnBW Regionalzentrum
Nordbaden:**

Zentrale in Ettlingen: 07243 180-0
24-Stunden-Service-Telefon:
0800 3629-477.

**Öffentliche
Abwasseranlagen**

Bereitschaftsdienst für die öffentlichen
Abwasseranlagen, 07243 101-456

**Entstörungsdienst
Telefon- und
Fernmeldeanlagen sowie
Kabelfernsehen**

ETF Engelmann Telefon- und
Fernmeldebau, Service-Notrufhotline
07243 938664
Kabel Baden-Württemberg
01806 888150 oder 0800 858590050
(kostenlos)

Pflege und Betreuung

**Pflegestützpunkt Landkreis Karlsruhe,
Standort Ettlingen,** Am Klösterle,
Klostergasse 1, 07243/ 101546,
0160/ 7077566, Fax: 07243/ 101 8353
pflegestuetzpunkt.ettlingen@landrat-
samt-karlsruhe.de

Beratung bei allen Fragen rund um Pfl-
ge und Altern, Öffnungszeiten Ettlingen
Mo - Mi 9 - 12 Uhr, Do 9 - 12 Uhr
13.30 - 18 Uhr, Fr 9 - 13 Uhr.
Weitere Termine nach vorheriger
Absprache.

Kirchliche Sozialstation Ettlingen e.V.
www.sozialstation-ettlingen.de
Kranken-, Alten- und Familienpflege im
häuslichen Bereich, Kurs: Betreuungs-
kräfte von Demenzkranken 07243 3766-
0, Telefax 07243 3766-91 oder in der
Heinrich-Magnani-Straße 2 + 4.

**Tagespflege für ältere, hilfe- und
pflegebedürftige Menschen:**

Nach Rücksprache auch kurzfristig möglich.

Demenzgruppen: stundenweise Betreu-
ung. Auskünfte unter 07243 3766-37 oder
in der Heinrich-Magnani-Straße 2+4.

Nachbarschaftshilfe: Lindenweg 2,
07243 7163300, nbh-Ettlingen@arcor.de
Termine nach Vereinbarung, **Nachbar-
schaftshilfe Seelsorge-Einheit-Süd:**
Eleonore Gladitsch, 07243 - 9762

DRK Bereitschaftsdienst kostenfrei
0800 1000 178

Hospizdienst Ettlingen: Anfragen und
Beratung: Diakonisches Werk, Pforzhei-
mer Straße 31, 07243 54950

Hospiz "Arista": Information und Be-
ratung: Pforzheimer Str. 31b, 07243
94542-0 oder Fax 07243 94542-22,
www.hospiz-arista.de

„Die Zeder“ Informationen zum Thema
„Sterben, Tod und Bestattung“ bei der
Aussegnungshalle auf dem Ettlinger
Friedhof, 0172 7680116, freitags geöff-
net von **15 bis 18 Uhr.**

Schwester Pias Team, Pia Gonzales.
Beratungsstelle Zehntwiesenstraße 62,
07243 537583.

Häusliche Krankenpflege
Fachkrankenschwester für Gemeinde-
krankenpflege Elke Schumacher,
Dekaneigasse 5, 07243 718080.

**Pflege- und Betreuungsdienst in
Ettlingen GbR,** Constance und Bernd
Staroszik Hausnotruf, 07243 15050 rund
um die Uhr, Büro: Nobelstr. 7

MANO Pflegeteam GmbH
MANO Vitalis Tagespflege
Infos für beide Dienste: 07243 373829,
Fax: 07243 525955, Seestraße 28,
www.mano-pflege.de
pflegeteam-mano@web.de

Pflegedienst Optima,
Goethestraße 15, 07243 529252, Fax
(Zweigstelle Malsch): 07246 9419480

AWO Sozialstation
Ambulante Kranken-, Alten- und Familien-
pflege, Tagespflege/ Seniorentagesstätte
SenTa, Essen auf Rädern, Informationen
im AWO-Versorgungszentrum Ettlingen,
Franz-Kast-Haus, Karlsruher Str. 17,
07243/76690-0, www.awo-albtal.de

Essen auf Rädern
Herr Kungl, Seniorenzentrum am
Horbachpark, Middelkerker Straße 4,
07243 515159 sowie einen stationären
Mittagstisch im Seniorenzentrum.

Pflegedienst Froschbach,
Dorothea Bohnstengel,
Am Sang 4, 24h erreichbar
07243/715 99 19
www.pflegedienst-froschbach.com

Essen auf Rädern:
Infos beim DRK Kreisverband,
Bettina Pfannendörfer, 0721 955 95 175

Beratung für ältere Menschen
Diakonisches Werk,
Pforzheimer Straße 31, 07243 54950.

**Amt für Bildung, Jugend, Familie und
Senioren**

für ältere sowie pflegebedürftige
Menschen und deren Angehörige,
Petra Klug, 07243 101-146, Rathaus
Albarkaden, Schillerstr. 7-9

Wohn- und Pflegehilfsmittelberatung
des DRK Terminvereinbarung unter
0180 55 19 200

Wohnberatungsstelle
Planungshilfe für altersgerechte und
barrierefreie Wohnungen, Beratungsstel-
le beim Diakonischen Werk, Pforzheimer
Str. 31. Terminabsprachen 07243-54 95 0,
Fax: 07243-54 95 99.

**Dienste für psychisch
erkrankte Menschen**

**Gemeindepsychiatrisches Zentrum
des Caritasverbands Ettlingen**
Sozialpsychiatrischer Dienst, Tages-
stätte, Ambulant Betreutes Wohnen,
Psychiatrische Institutsambulanz des
Klinikums Nordschwarzwald Ettlingen,
Goethestraße 15a, 07243 515-130

Impressum

Herausgeber: Große Kreisstadt Ettlin-
gen, Druck und Verlag: Nussbaum Me-
dien Weil der Stadt GmbH & Co. KG,
Merklinger Str. 20, 71263 Weil der
Stadt, Tel. 07033 525-0, Telefax-Nr.
07033 2048,

www.nussbaummedien.de
Verantwortlich für den **amtlichen Teil,**
**alle sonstigen Verlautbarungen und
Mitteilungen (ohne Anzeigen):**

Oberbürgermeister Johannes Arnold,
Marktplatz 2, 76275 Ettlingen.

**Der Textteil (ohne Anzeigen) erscheint
freitags ab 12 Uhr online unter
www.ettlingen.de.**

Redaktion: Eveline Walter, Stefanie
Heck. Tel. 07243 101-413 und 101-407,
Telefax 07243 101-199407 und 101-
199413.

E-Mail: amtsblatt@ettlingen.de
Verantwortlich für die

Meinungsäußerungen auf der Seite
„**Gemeinderat/Ortschaftsrat**“ sind
die jeweiligen Fraktionen und Gruppen
des Gemeinderates/Ortschaftsrates
Verantwortlich für „**Was sonst noch
interessiert**“ und den **Anzeigenteil:**
Brigitte Nussbaum, Merklinger Str. 20,
71263 Weil der Stadt.

Büro für Anzeigenannahme:
76275 Ettlingen, Hertzstr. 30, Tel. 07243
5053-0, Telefax 07243 505310. E-Mail:
anzeigen.76275@nussbaummedien.de
Einzelversand nur gegen Bezahlung
der vierteljährlich zu entrichtenden
Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung):
WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Bey-
erle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt,
Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.

E-Mail: abonntenen@wdspresservertrieb.de
Internet: www.wdspresservertrieb.de

Schwangerschaftsberatung

Caritasverband Ettlingen
Lorenz-Werthmann-Str. 2,
Anmeldung 07243 515-0,
schwangerenberatung@caritas-ettlingen.de

Diakonisches Werk Ettlingen,
rund um Schwangerschaft und Familie bis zum 3. Lj. des Kindes, **auch im Schwangerschaftskonflikt welcome-Praktische Hilfe nach der Geburt**
www.welcome-online.de
Pforzheimer Straße 31, 07243 54950,
ettlingen@diakonie-laka.de,
www.onlineberatung-diakonie-baden.de

Suchtberatung

Suchtberatungs- und -behandlungsstelle der agj, Rohrackerweg 22,
07243 215305,
suchtberatung-ettlingen@agj-freiburg.de,
www.suchtberatung-ettlingen.de

Familien- und Lebensberatung

Caritasverband Ettlingen,
Lorenz-Werthmann-Straße 2,
Anmeldung 07243 515-0.

Frühe Hilfen/Babyambulanz
für Eltern von Kleinkindern bis 3 Jahre
beim Caritasverband, 07243 515-140.

Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V.
Epernayer Str. 34; 07243 94545-0;
Fax: 07243 94545-45,
info@tev-ettlingen.de,
www.tev-ettlingen.de

Mano Pflorgeteam GmbH
Versorgung und Betreuung der im Haushalt lebenden Kinder in Notsituationen,
07243 373829, Fax 07243 525955,
E-Mail pflorgeteam-mano@web.de

Diakonisches Werk
Paar- und Familienkonflikte, Trennung u. Scheidung, finanzielle Probleme, **Mediation** Vermittlung und Regelung bei familiären und trennungsbedingten Konflikten durch Familien-Mediatorin
Pforzheimer Str. 31, 07243 54950,
ettlingen@diakonie-laka.de,
www.diakonie-laka.de

Beantragung Kurmaßnahmen für Mutter und Kind
Infos beim Diakonischen Werk Ettlingen,
Pforzheimer Straße 31, 07243 54950

Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren
Anlaufstelle Ettlingen-West im Bürgertreff "Fürstenberg", Ahornweg 89, Unterstützung in Alltagsfragen Christina Leicht,
101-389

Familienpflegerin
Infos über den Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe 07243 5150

Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V.
Hilfe bei Selbstmordgefährdung und Lebenskrisen, 0721 811424, Telefon/
Fax: 0721 8200667/8, Geschäftsstelle,
Hirschstraße 87, Karlsruhe

Kirchliche Mitteilungen

Gottesdienstordnung Samstag, 22., und Sonntag, 23. August

Katholische Kirchen

Röm.-Kath. Kirchengemeinde Ettlingen-Stadt

Pfarrei Herz-Jesu
Sonntag 10.30 Uhr Hl. Messe
Pfarrei St. Martin
Samstag 18.30 Uhr Hl. Messe
Pfarrei Liebfrauen
Sonntag 9 Uhr Hl. Messe
Seniorenzentrum am Horbapark
Sonntag 10 Uhr Hl. Messe

Seelsorgeeinheit Ettlingen-Land

St. Josef, Bruchhausen
Sonntag, entfällt
St. Bonifatius, Schöllbronn
Sonntag, 11 Uhr Sonntagmesse
St. Dionysius, Ettlingenweiher
Sonntag, 11 Uhr Sonntagmesse
St. Antonius, Spessart
Sonntag, 9.45 Uhr Sonntagmesse
Filiale St. Wendelin, Oberweier
Samstag, 18 Uhr Vorabendmesse
Filiale Maria Königin, Schluttenbach
Samstag, 17.30 Uhr Festtagsmesse zum Patrozinium

Evangelische Kirchen

Luthergemeinde
Sonntag 10.30 Uhr Gottesdienst in der Kleinen Kirche (Prädikant Dr. Franzki)
Pauluspfarre
Sonntag 10 Uhr Gottesdienst, Waltraud App; 11.30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl im Stephanus-Stift am Robberg, Ulrike Mink, Prädikantin
Johannespfarre
10 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Prädikantin Ulrike Mink)
Freie evangelische Gemeinde
Dieselstr. 52. Pastoren: Michael Riedel und Rainer Meier; www.feg-ettlingen.de
Sonntag 10 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung (0-3 Jahre) und Kindergottesdienst (4-12 Jahren)

Liebnzeller Gemeinde
www.lgv-ettlingen.de, 07243-3426790
Sonntag 10 Uhr Gottesdienst

Christliche Gemeinde
Sonntag 10.45 Uhr Gottesdienst
Zeppelinstr. 3, parallel Kinderstunde in zwei Altersgruppen; Zeppelinstr. 3,
07243 / 90116

Neuapostolische Kirche
Sonntag 9.30 Uhr Gottesdienst
Mittwoch 20 Uhr Gottesdienst durch den Bezirksältesten Furrer

Kirchliche Nachrichten

Röm.-kath. Kirchengemeinde Ettlingen Stadt

KJG Herz-Jesu sagt DANKE!

Die erste Woche in eigenen Bettchen neigt sich dem Ende, der Alltag hat uns alle wieder. Und dennoch lässt uns das vergangene Zeltlager noch längst nicht los – was in erster Linie den zahlreichen Teilnehmern zu verdanken ist, die den abgesteckten Rahmen mit Leben gefüllt haben. Engagement der Verantwortlichen? Selbstverständlich. Glück mit dem Wetter? Wohl war. Verhalten und Aktivität der Kids? In dieser Form nicht zu toppen! Die Leiterrunde bedankt sich bei allen Teilnehmern für sensationelle zwölf Tage, in denen jeder und alles zur Geltung kam, außer Langeweile. Wir hoffen, uns nächstes Jahr in ähnlicher Konstellation wieder zu sehen mindestens dieselbe Begeisterung zu entfachen. Also Eltern, schon mal berücksichtigen: Der Sommerurlaub 2016 findet nach dem Zeitraum **1. bis 12. August** statt! Bis dahin, erholsame Restferien und bedenkt immer: Keine Panik auf ZELAtanic!

Paulusgemeinde

Ausflug am Samstag, 19. September

Die Fahrt geht mit dem Bus nach Pforzheim. Dort gibt es in der evang. Schlosskirche eine Führung. Die Geschichte der Kirche und ihre Bedeutung im Zeitalter von Humanismus und Reformation und der Humanist Johannes Reuchlin werden vorgestellt. Die Besucher erfahren, warum die Gruft des „Haus Baden“ in Pforzheim ist und wer oder was nun eigentlich unter der Pyramide auf dem Marktplatz in Karlsruhe bestattet ist. Ein kleiner Stadtrundgang rundet die Führung ab. Anschließend ist in einem Lokal in der Nähe einkehren und danach zum Gasometer fahren. Dort hat der Künstler Yadegar Asis ein 360°-Panorama geschaffen, das eintauchen lässt in das Rom des Jahres 312. Zu sehen ist das Leben der Zeit nach dem Wendepunkt von der Antike zum christlichen Abendland. Eine verbindliche Anmeldung bis zum 30. August im Pfarramt ist erforderlich (Tel. 12462 oder per mail: paulusgemeinde.ettlingen@kbz.eki-ba.de). Die Abfahrt mit dem Bus wird um 9 Uhr bei der Pauluskirche sein, Rückkehr ist gegen 17 Uhr. Sollte die Anmeldezahl unter 20 Personen bleiben, wird die Fahrt mit privaten PKWs organisiert.

Bibelgesprächskreis

Das nächste Treffen findet statt am Donnerstag, 27. August, um 20 Uhr im Pauluszimmer. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Kirchliche Veranstaltungen

Röm.-kath. Kirchengemeinde Ettlingen-Stadt

Pfarrei St. Martin
Dienstag, 25. August, 19 Uhr Gegenstandslose Meditation – Kontemplation, Leitung: Helga Micken

Freie Evangelische Gemeinde

Freie evangelische Gemeinde, Gemein-
dezentrum, Dieselstr. 52, Ettlingen;
www.feg-ettlingen.de

Hauskreise finden unter der Woche an
verschiedenen Orten statt;
Kontakt: Pastor Michael Riedel,
07243 529931

Eltern-Café; Sommerpause bis 11.9.

Fred's Freundestreff (offener Kindertreff);
Sommerpause bis 11.9.

Jugendgruppe PaB (People and Bible)
Sommerpause bis 5.9.

**miniMAX für Eltern mit Kindern zw. 0
und 3 Jahren;** Sommerpause bis 9.9
Mittwoch **55+ Sommerpause;** ab Sep-
tember (jeden 2. und 4. Mittwoch im
Monat) 14.30 Uhr für Menschen fortge-
schrittenen Alters Karl-Heinz Lehmann
07243 606509

Liebenzeller Gemeinde

Mühlenstraße 59

Freitag, 16.30 Uhr Käferclub für Kinder
von 3 bis 7 Jahren (14-tägig)

Montag 10 Uhr Frauentreff „Sendepau-
se zur Frühstückszeit“ (jeden 3. Montag
im Monat); 20 Uhr Hauskreis 1;
20.30 Uhr Hauskreis 2

Dienstag 15 Uhr Frauenkreis (14-täg-
lich); 19.30 Uhr Jugendkreis für junge
Erwachsene (14-Tägig, ungerade KW)

Mittwoch 16.30-18 Uhr Jungschar
(Mädchen/Jungen 8 bis 13 Jahre)
18.45 Uhr Teenkreis für 13- bis
18-Jährige; 20.30 Uhr Hauskreis 3

Donnerstag 9.30 - 11 Uhr Krabbelgrup-
pe "Gott kennen lernen von Anfang an"
0-3 Jahre; 15 Uhr Bibelstunde

Christliche Gemeinde

Zeppelinstr. 3, 07243 / 90116

Mittwoch, 19.30 Uhr Bibel- und
Gebetsstunde

Jeden 3. Donnerstag/Monat,
9 Uhr Frauenkreis/-frühstück

Freitag (14-tägig), 17 Uhr Zeppelin-Treff
(Kinder 6-13 Jahre)

Samstag 18 Uhr Jugendkreis (14-20 Jahre)

Veranstaltungen Termine

Freitag, 21., August
21 Uhr **Hört ihr Leut und lasst euch sa-
gen...** Mit dem Nachtwächter unterwegs
in Ettlingen! Preis: 9 €/ 5 € (erm. für
Kinder bis 14 Jahre) Inklusive kleinem
Imbiss. Anmeldung erforderlich unter:
0721 567449 Treffpunkt: Narrenbrunnen
vor dem Schloss

Samstag, 22. August
ab 16 Uhr **8. SWE Halbmarathon Ett-
lingen.** Für Läufer/ (Nordic) Walker On-
line-Anmeldungen bis 17. August unter:
www.ssv-ettlingen.de, Nachmeldungen,
Startnummernausgabe: 21. August: 18
- 20 Uhr, 22. August: ab 14 Uhr in der
Albgauhalle am Horbachpark, Umkleide
und Duschen in der Albgauhalle SSV
Ettlingen 1847 e.V. - Lauftreff Ettlingen
Start/Ziel: ehemaliger SWR-Pavillon im
Horbachpark

Sonntag, 23. August
15 Uhr **Führung: Die historische Altstadt
von Ettlingen** Dauer: ca. eine Stunde
Treffpunkt: Museumsshop im Schloss.
Gebühr: 3 €.

Montag, 24. August,
21 Uhr **Ettlinger Sagen - Jenseits der
Alb** Mirko Sommer ist wieder unterwegs.
Preise: 13,50 €/ 9 € (erm. für Schüler,
Studenten & Schwerbehinderte ab 70%)
Karten und Infos Stadtinformation 07243
101-380 Kulturamt, in Zusammenarbeit
mit dem Figurentheater Marotte Karlsruhe
Treffpunkt: Rathausbrücke.

Weiterer Termin: 27. August

Mittwoch, 26. August,
11 Uhr **Naturkunst – Kunst aus Natur
im Horbachpark.** Die Kinder sammeln
gemeinsam Naturobjekte – Zweige, Stei-
ne, Blätter, 1 Termin, 8€ Kursleitung:
Elke Kraft Museum. Treffpunkt und Ab-
holung: Pavillon am Horbachsee

Treffen der **Anonymen Alkoholiker**, je-
den Donnerstag, 19.30 Uhr bei der Pau-
luspfarrei, Eingang Kindergarten Karl-
Friedrich-Straße, jeden Freitag, 19 Uhr
im Caspar-Hedio-Haus; Kontakt täglich
7 bis 23 Uhr. 0721 19295.

Kreuzbund e.V. Selbsthilfegemeinschaft
für Suchtkranke und deren Angehörige,
Gruppenabende **freitags** 19 Uhr beim
agj, Rohrackerweg 22, 07242 1003 so-
wie **donnerstags** 19.30 Uhr im Caritas-
Haus, Goethestr. 15a, 07243 15861

Al-Anon für Angehörige und Freunde
von Alkoholikern, Treffen jeden Montag
18 - 19 Uhr im Brunhilde-Baur-Haus in
Neureut, Linkenheimer Landstr. 133 /
Eing. Spöcker Str., 07243 66717

"Sport TROTZ(T) Krebs" - (Sport in
der Krebsnachsorge) beim TSV 1907
Schöllbronn, donnerstags 19.30 Uhr
in der Schillerschule, Ruth Baumann,
07204 652 (ab ca. 18 Uhr)

Selbsthilfegruppe nach Krebs, einmal
monatlich, donnerstags von 14.30 bis
16.30 Uhr in der "Scheune" des Diako-
nischen Werkes, Pforzheimer Straße 31.
Informationen, 54950.

Eltern herzkranker Kinder Nordbaden
www.herzkranker-kinder-karlsruhe.de,
Informationsaustausch und Kinderherz-
sportgruppe,
Sandra Feininger, 07243 9497336 oder
Beate Klein, 07243 99391.

**Rheumaliga Baden-Württemberg, Arge
Ettlingen**, Beratung jeden 1. Montag
im Monat von 15.30 bis 17.30 Uhr.
Beratungsstelle: im Stephanusstift,
Am Stadtgarten 4 (Stadtbahnhof),
telefonische Beratung jeden Montag von
9 bis 11 Uhr unter 07248 925055.

**Menschen mit Behinderungen - "Netz-
werk Ettlingen"**: Förderung von Integ-
ration, Selbstbestimmung und Teilhabe,
Information unter 07243 523736.
www.netzwerk-ettlingen.de

Arbeitskreis **"Demenzfreundliches Ett-
lingen"**: jeden **2. und 4. Dienstag** im
Monat 15 - 17 Uhr "Anderswelt" - Treff
für Menschen mit Demenz im AWO-
Versorgungszentrum Franz-Kast-Haus
jeden **1. Mittwoch** im Monat "Offener
Gesprächskreis" 15 - 17 Uhr im Steph-
anus-Stift am Stadtgarten jeden **2., 3. und
4. Mittwoch** im Monat Info, Beratung
und Gespräch 14-16 Uhr in der Volks-
hochschule, Pforzheimer Str. 14 Eingang
Seminarstraße, Infos 017638393964,
info@ak-demenz.de

Pro Retina Selbsthilfegruppe für Men-
schen mit Netzhautdegeneration; Treffen
jeden 2. Freitag im Monat 16 Uhr, In-
formation und Anmeldung 07243 20226
(Maria-Luise Wipfler).

**Selbsthilfegruppe für Psychoseerfah-
rene**, Treffen in geraden Kalenderwo-
chen, montags, 17.30 Uhr.
Weitere Informationen: Caritasverband
Ettlingen 07243 515133

Parteiveranstaltungen

CDU - Stadtverband Ettlingen

Senioren-Union

Mittwoch, 26. August, um 10 Uhr Info-
Frühstück in der Sparkasse Ettlingen:
Daniel Büchle, Geschäftsführer der "AfB
- Ettlingen" berichtet uns Interessantes
über seine "AfB - Menschen mit Be-
hinderungen erbringen hochwertige IT-
Dienstleistungen.." Mitglieder, Freunde
und Bekannte sind stets willkommen!

Mittwoch, 9. Sept., Busfahrt nach
Freinsheim in der Pfalz, Abfahrt 9.30 Uhr
ab Parkplatz Freibad, 9.40 Uhr ab Stadt-
bahnhof. Ortsrundgang mit Gästeführer,
reservierte Plätze zum Mittagessen im
Gasth. "Zum kühlen Krug". Ca. 15 Uhr
Kellerführung und 6er Weinprobe. Ca
17.30 Uhr Rückfahrt.
Teilnehmerzahl ist begrenzt, Anmeldung
erforderlich bei Herrn Malzkorn,
Telef. 93332, dort auch Informationen
über die Fahrtkosten.